

少將、政戰主任鄭傑元、立委陳玉珍、金酒公司董事長吳昆璋等人與各局處主管共同上台舉杯向縣府員工們祝賀，感謝有各

惜這次的機會，與縣府同仁們攜手同行，建設金門未來更好的發展。在歲末感恩之際，用誠懇的心情，感謝各團隊及鄉親，也感謝因為有各局處同仁的用心努力，金門才有如此美好的成果。

副縣長李文良感謝縣府團隊的努力，並向大家拜年，祝福現場員工能抽中心中大獎，吃得開心。

陳玉珍立委感謝員工們堅守崗位，努力付出，新的一年龍年行大運。

秩序及保障民衆權益，取締「牌車」違規營業，更是全國公路嚴厲機關的重點工作，如發現違規情事，將嚴厲執法。

加強路檢稽查保障行車安全

為保障春節連假來金觀光客乘車安全，金門監理站指出聯翔路稽查工作對交通安全把關扮演著重要的角色，春節連假由該站稽查同仁會同航管金門分駐所，於金門尚義機場實施聯翔路稽查，以保障連假行車安全。

金門監理站表示，此次路檢特別針對遊覽車相關安全門、緊急逃生口、擊破器及輪胎等設備與駕駛人資格加強查核，並依查獲具體違規事實依規定舉發處罰，如違規事項涉及擅自改變車體規格或安全設備不符規定者，並責令改正及將再實施臨時檢驗確認改正情形，以確保遊覽車輛之安全。

任奕勳先生當選金門縣青年工作委員會總會長

青 工 砥 柱
衆 望 所 歸

李誠智	楊龍傳	林宜蘭	翁裕凱	張姪玲	李鍾靈	呂金琦	王建順	徐大川	樊志桓	洪學文	莊嘉銘	翁明振	陳向鑫	林妙雙	李大粘	李誠勇	李俊寬	辛文盛	董家瑋
林銘凱	黃萱萱	翁紹輝	張家麒	李正平	李俊翰	李胤澤	周子揚	林志欣	張清輝	蔡瑞豪	陳昱紘	陳少雍	李聖彬	翁立群	張雲翔	顏元章	裴曉敏	許有宏	陳德豪

全 賀

責任編輯／翁維智

維護重要節日安全 警方加強取締違規未戴安全帽



警方加強稽查未正確配戴安全帽者，確保行車安全。（縣警局提供）

記者莊煥章／綜合報導
113年加強重要節日安全維護工作已於本（2）月1日（星期四）22時起展開，至2月15日（星期四）24時止，為期15日，為使地區民眾能「快快樂樂出門、平平安安回家」地歡度春節，縣警局局長陳錦文要求各分局、交通隊及保安隊落實執行春節連續假期交通疏導工作，並加強未戴安全帽違規的執法，避免憾事發生，降低交通事故。

縣警局指出，今年加強重要節日安全維護工作以「治安平穩、交通順暢、民衆安心」為工作主軸，積極營造「平安、祥和、幸福」的年節氛圍。為使地區民眾能平安歡度春節，縣警局局長陳錦文要求各分局、交通隊及保安隊落實執行春節連續假期交通疏導工作。他表示，正值寒假期間，希望家長一定要關心子女假期外出的交通安全，來金旅遊民衆及返鄉青年學子騎乘機車務必戴安全帽以確保行車安全，希望民衆能有正確配戴安全帽的觀念，以降低交通事故造成的傷害。

縣警局表示，取締未戴安全帽違規平時即是縣警局交通執法重點。道路交通管理處罰條例第31條第6項規定：「機車駕駛人或附載座人未依規定戴安全帽者，處駕駛人新臺幣五百元罰鍰。」第73條第4項規定：「微型電動二輪車駕駛人未依規定戴安全帽者，處駕駛人新臺幣三百元罰鍰。」呼籲民衆在騎乘機車時一定要佩戴安全帽，遵守交通規則，遇到路況不熟時，應小心慢行，維護自身行車安全，請民衆務必配合，在「交通順暢、一路平安」的環境下，平安好過年。

車船管理處公告春節期間調整公車班次及時間

記者楊水詠／金湖報導
農曆春節將屆，金門縣車船管理處公告113年度春節期間調整公車班次及時間，以因應春節期間民衆需求及班車營運需要，2月9日（除夕）至2月14日（大年初五）公車營運時間將配合調整，並於初六（2月15日）恢復正常。車船處提醒表示，除夕當日各路線班車於下午五時起收班停駛，春節期間公車營運時間有所異動，懇請鄉親多加留意，祝福鄉親闔家團圓幸福。

車船處表示，春節期間公車營運時間調整詳如下：

（一）、班車部分：
1、除夕當日（2月9日），各路線班車於下午五時起收班停駛。
2、春節期間服務不打烊，惟營運時間配合調整，初一至初五（2月10日至2月14日），各路線班車自7時30分起發車（15路公車，即烈嶼→金城，其首班車為上午8時發車）。
3、初六（2月15日）起：各路線之班車發車及行駛均恢復正常發車時間。

（二）、台灣好行公車：
1、除夕（2月9日）：配合各展覽館休館，台灣好行A、B、C、D、E、F、G七條路線停駛。
2、初一（2月10日）起：台灣好行公車恢復正常時間發車，春節期間並視搭乘旅客多寡，機動加開班次。
（三）擎天之旅：
1、除夕（2月9日）：除夕當日金防部並未開放擎天廳供遊客參訪，擎天廳公車停駛。
2、初一至初五（2月10日至14日）：擎天之旅接駁專車於各車站發車時間如下：
（1）、沙美車站：08:40、13:40。
（2）、山外車站：08:50、10:20、13:50、15:20。（3）、金城車站：08:30、10:00、13:30、15:00。
3、初六（2月15日）起：擎天廳公車恢復現行模式採預約制。

（四）、醫院接駁小黃公車：
1、春節期間，衛生福利部金門醫院2月10日至12日全日門診，2月8日至9日、13日至14日僅於上午時段門診，接駁車於門診時段仍配合接駁。
2、初六（2月15日）起：醫院接駁小黃公車恢復正常行車。

車船處表示，春節期間公車營運時間有所異動，懇請鄉親多加留意，祈祝鄉親闔家團圓，歡慶快樂平安年。若有相關問題歡迎電話詢問，金城車站323549、山外車站332814、沙美車站32260、烈嶼車站362428。

金門之旅穿越古今 金軒閣漢服體驗別有風味

記者楊水詠／金湖報導
迎接農曆春節到來，昇恆昌金湖廣場「金軒閣」漢服體驗館於昨（四）日登場，吸引不少在館內消費旅客和民衆參加，也有闔家一起穿起古裝體驗，有著從現代穿越到古代的感覺，以及穿古代的衣服買現代的包包的新奇和驚艷，魅力十足的受到矚目並成為吸睛焦點。

金湖廣場「金軒閣」漢服體驗館於昨（四）日下午二時亮燈，符合近期正夯的漢服體驗，並提供上百套的古風服裝，包含唐裝、漢服、旗袍，就連頭飾和道具也是應有盡有，非常齊全，讓體驗的旅客可以享受不一樣的金門之旅。

經過化妝打扮及穿著起漢服、旗袍後，參加體驗民衆和旅客即從古代進入現代，表示因為沒有生活在古代過，現在生活在現代，可以穿到古代的漢服，有一股新奇的感覺；至於會不會穿著古裝去逛街？她說可以試試穿，就是穿古代的衣服，買現代的包包的感覺。

金湖廣場表示，穿著漢服在館內搭配打卡牆背景更別有一番風味，更可以到金門隨處可見的閩式和洋樓建築拍照留念，不說因為來到了拍電影的現場，來到擁有豐富文化歷史背景的金門，搭配漢服體驗的風潮，感受體驗式旅遊，來趟不一樣的穿越之旅，現在正是時候。

另配合有著豐富文化背景的金門，俊男美女穿著漢服體驗有穿越時間的感覺。有一位帶著全家參加「金軒閣」漢服體驗的民衆受訪表示，她之前有想要體驗，但一直就是沒有機會，也沒有提供適合小朋友的漢服，這次有機會就趕快來體驗，且服務親切，開始時，一直以為會挑不到適合自己的衣服，還好有適合自己的衣服，且各款式都有，甚至大尺碼的都有，穿著好後，好像有從今穿越古今的不同時空感。

金湖廣場表示，金軒閣備有各款古代服式，也有各種道具，都可以利用滿額消費和會員點數兌換的模式，體驗一次穿越古今的新奇之旅，歡迎大家春節期間前往體驗，感受穿越的感覺。

此外，金湖廣場大年初一、初二維技、魔術精彩演出，以及大年初一有舞獅、財神爺賀新年，發放糖果與一元復始硬幣活動。另於十日至十四日有「新春擲筊挑戰賽」、「抓出好禮獎不停」活動，並可參加新春擲筊或抓錢機活動，以及「一金門走春五景點，開運集章抽好禮」各項活動，以滿滿的年節氛圍陪民衆一起迎新春。

金城鎮民代表會關懷大同之家 慰勞資收人員

記者許峻魁／金城報導
再過幾天就即將迎來農曆新年的時刻了，金城鎮民代表會於日前上午，由主席郭永隆偕同多位金城鎮民代表，先後前往大同之家慰問院內的長輩，以及金城鎮清潔隊資源回收中心，向為金城鎮的環境清潔重要維護者們致意，提前來向大家祝賀龍年新春愉快。郭永隆以及全體代表除了提前向院內的老人們祝賀佳節愉快，也利用慰問過程關心長輩們在院內的生活狀況，及了解健康情形、照護環境；隨後慰勞清潔人員，也實地了解現場工作環境。

金城鎮民代表會於日前上午十時左右，由代表會主席郭永隆、副主席蘇碧治、代表陳天成、蔡宗儒、許燕輝、倪干嫻、蔡安豪等人，會同代表會秘書等人，共同造訪大同之家安老組進行春節慰問，致贈水果以及暖懷包等，以及關懷院內的長輩們，也受到大同之家的長輩們，還有大同之家的主任許一傑以及院內同仁的熱情歡迎，許一傑並代表大同之家感謝金城鎮民代表會的贈禮。

金城盃慢速壘球錦標賽受理報名

記者莊煥章／綜合報導
2023年第25屆金城盃慢速壘球錦標賽即將於3月23、24日共二天在金門縣立慢速壘球場舉行，即日起至2月25日（星期日）受理網路報名（E-mail: kmbs23@gmail.com）金門體育會慢速壘球委員會，限12支隊伍，額滿為止。報名表資料務必填寫完整，否則不接受報名。

為推廣地區慢速壘球運動並擴展全民運動，以提供國民正常休閒生活，提昇生活品質，厚植運動競爭力，達到增進健康休閒之風氣。由金門縣政府指導，金城鎮公所、金門縣立體育場主辦，金城體育會慢速壘球委員會承辦，金城鎮民代表會協辦。

比賽採用中華民國慢速壘球協會2022-2023年慢速壘球規則。採用中華民國慢速壘球協會認定之壘球。比賽均採用木棒，禁止使用違規球棒，如經查驗屬實，將沒收比賽資格及保證金，不得有異議。

比賽免報名費，保證金每隊300元（報名時一併繳交匯款，未繳交匯款者視同報名無效，若未參加或不足10人以上參加開閉幕典禮、違反大會規定如棄權及奪權比賽等，保證金一律沒收，各隊完賽後立即無息退還保證金）。匯款帳號為金門信用合作社000151102970（金門體育會慢速壘球委員會），匯款請務必註記隊名。

報名每隊隊員限20名，並至少有一名女選手，超過20名後之隊員一律開除，嚴禁跨組跨隊報名。需下場比賽之隊職員請登錄隊員，未登錄者不得下場比賽。比賽需有一名女性隊員下場比賽。（女性隊員規則則訂定）

領隊會議預定於113年3月1日（星期五）下午4時在金城鎮公所三樓會議室舉行；當日未參加會議抽籤者，除抽籤由大會代抽外，領隊會議所決議之事項均不得提出異議。

比賽獎勵方面，團體獎冠軍、亞軍、季軍、殿軍各頒獎金座；獎金為冠軍2000元、亞軍2000元、季軍2000元、殿軍2000元。個人獎分為最佳教練獎、最佳投手獎、最佳打擊獎、最佳守備獎、最佳打擊獎、最佳守備獎、最佳打擊獎、最佳守備獎。功勞獎2名、全壘打王獎2名。

本次活動為每位選手與工作人員投保2天的個人意外保險（實支實付）。開幕典禮暨選手之夜訂於3月23日下午6時，地點另行公告。請各球隊準時、整齊之服裝。每隊至少要有10人於開幕典禮前30分鐘報到（無故不到者沒收保證金）。大會提供每隊各一桌（若需要加桌每桌30元），報名時一併匯入帳戶。至於閉幕典禮訂於3月24日下午5時10分，地點在金門縣立壘球場，參加閉幕典禮之人數，各隊伍不得少於10人，（未滿10人之球隊，將沒收保證金）。

責任編輯／張建騰

快把黃金戒指戴回家



衛生局推出「龍來顧健康，好禮擺總抽給你」癌症篩檢抽獎活動。（衛生局提供）

記者楊水詠／金湖報導
為鼓勵民衆重視自己的身體健康，金門縣衛生局推出「龍來顧健康，好禮擺總抽給你」癌症篩檢抽獎活動，即日起至今年三月三十一日止，凡現居本縣或設籍本縣鄉親於活動期間內前往健特約醫療院所，完成國民健康署提供的預防保健免費癌症篩檢（包括子宮頸抹片檢查、乳房X光攝影、糞便潛血檢查、口腔黏膜檢查）並在表單上現居地址填寫金門縣住址，即可獲得一次抽獎機會，衛生局表示符合資格者，完成越多項癌症篩檢項目，中獎機會就越高，快來把黃金戒指、電器好禮帶回家。

癌症已在國內十大死因中蟬聯冠軍達四十二年之久，每年奪走四萬多條生命釀成無數家庭遺憾，為降低癌症造成家庭破滅的傷害，國民健康署推行四項癌症篩檢（子宮頸癌、乳癌、大腸癌、口腔癌）能有效降低癌症死亡率。衛生局指出，國內研究指出

龍來顧健康 衛生局癌症篩檢抽獎持續至十月底

衛生局說，國民健康署提供免費的癌症篩檢服務，邀請民衆善用癌症篩檢守護自己的健康，達早期發現早期治療效果，只要符合以下條件民衆持健保卡至預防保健特約醫療院所，立即享有免費篩檢資格：1、子宮頸癌篩檢：凡30歲以上婦女，政府補助每年一次子宮頸抹片檢查。2、乳癌篩檢：凡四十五至六十九歲婦女及四十至四十四歲且其二等親（指祖母、外婆、母親、女兒、姊妹）曾有乳癌之婦女，政府補助每二年一次乳房X光攝影檢查。

每三年一次子宮頸抹片檢查可降低約百分之七十子宮頸癌死亡；每二年一次乳房X光攝影檢查可降低百分之四十之乳癌死亡；每二年一次糞便潛血檢查可將低百分之三十五大腸癌死亡率；每二年一次定期口腔黏膜檢查可降低百分之廿六口腔癌死亡風險，希望民衆能定期篩檢，及早發現異常把握黃金治療期。

衛生局說，國民健康署提供免費的癌症篩檢服務，邀請民衆善用癌症篩檢守護自己的健康，達早期發現早期治療效果，只要符合以下條件民衆持健保卡至預防保健特約醫療院所，立即享有免費篩檢資格：1、子宮頸癌篩檢：凡30歲以上婦女，政府補助每年一次子宮頸抹片檢查。2、乳癌篩檢：凡四十五至六十九歲婦女及四十至四十四歲且其二等親（指祖母、外婆、母親、女兒、姊妹）曾有乳癌之婦女，政府補助每二年一次乳房X光攝影檢查。

3、大腸癌篩檢：凡五十至七十四歲民衆，政府補助每二年一次糞便潛血檢查。4、口腔癌篩檢：凡三十至七十四歲有嚼檳榔或吸菸習慣之民衆或十八歲以上嚼檳榔原任民，政府補助每二年一次口腔黏膜檢查。

衛生局表示，從現在起至今年十月三十一日止前往預防保健特約醫療院所參加篩檢，可參加「龍來顧健康，好禮擺總抽給你」抽獎。好禮包括：黃金戒指、電磁爐、多功能料理鍋、氣炸鍋、商品卡及多項的精美好禮，獎項高達二百多項，衛生局將於今年十二月至一月癌症篩檢系統一依受檢日期下載符合抽獎資格民衆，由電腦隨機抽出得獎名單，並公布於衛生局網頁，由專人電話通知至各鄉鎮衛生所領取，癌症篩檢很簡單，有健康的體，才有能力照顧家人。此外，衛生局呼籲健康的生活是預防癌症的基石，為避免癌症飲食上，應戒除菸酒、培養良好的運動。保持均衡的心態外，應定期接受中央免費提供的四項癌症篩檢以維護自身健康。若篩檢結果為異常需積極配合醫療院所進一步接受復健，才能達成早期發現早期治療的目的。

龍年到 林務所・水試所新春活動 歡迎同樂

林務所

記者陳麗好／金沙報導
「幸福龍抵家」林務所113年迎新春農業展，有酒饌、酒香藝文大道、多肉溫室特展，以及多項龍年主題活動。

2月10日至2月12日（農曆正月初一至初三）在林公園內佈置多項春節意象藝術裝置以及龍年主題活動，包括酒饌酒香藝文大道、充氣恐龍競賽體驗、搖搖恐龍、恐龍紙遊具、多肉溫室特展，以及結合公益的遊園無軌小火車、旋轉櫻花樹等人氣遊戲設施等，並有五彩繽紛的鯉魚旗美食嘉年華園遊會，林務所歡迎鄉親新年遊園走春添福氣。

金門縣林務所今年以「幸福龍抵家」為主題，於年初一至初三在林務所森林公園舉辦「迎新春農業展」，陪鄉親在多項體驗中過個平安吉祥年。其中，走進林務所即是為「113年農曆甲辰龍年春節的到來」，於1月27日由縣長陳福海以及金門縣書法學會成員現場揮毫完成的酒香藝文大道應景賀詞。50個退役大酒甕上以龍為主題揮毫創作，內容包括「吉祥安康」、「阿嬤囑咐」、「媽媽扎福」、「小人退散」、「祥龍獻瑞」、「錢錢龍來」等應景賀詞及網路流行語，讓園區洋溢著濃濃「龍」年味。

而配合龍年，林務所特別在園區酒甕大道兩旁裝置搖搖恐龍、恐龍紙箱、恐龍滑梯及充氣恐龍競賽體驗，讓大小朋友一同享受大草原中騎乘恐龍追逐與馳騁的樂趣。另外多肉溫室展特別以「恐龍奇幻世界」為佈置主題，透過細緻的手工藝與瓦楞紙藝術，打造栩栩如生的恐龍模型，有翼手龍、異特龍、迅猛龍、劍龍及三角龍等，室內擺置其他各式盆景與植栽擺件，讓人彷彿置身於史前巨獸的生活場景中。

而值得一提的是，今年新春農業展結合公益活動推出「兒童公益樂園區」。林務所準備遊園無軌小火車、旋轉櫻花樹等人氣遊戲設施，打造小朋友最喜歡的兒童樂園。為兼顧公益及落實使用者付費原則，此活動將與家扶基金會金門家扶中心合作，遊客需捐贈發票或現金才能體驗遊具（不得使用園遊券），期藉以爲社區團體盡份心力。

在森林公園內廣受親子歡迎的橡果遊戲場，經過整修後重新開放，並將平衡、滑溜、攀爬及奔跑等遊戲特色需求融入遊樂設施中，以滿足小朋友遊樂需求。而近期寬紅的木育互動學習館，除了2月9日除夕休館外，從2月8日至2月14日正常開館，館內提供靜態休憩場域，內有古厝模型拍照、多樣的木質童玩及教材圖書與影片觀賞等適合不同年齡層的孩子到訪遊玩體驗。

林務所鄭向廷所長表示，爲了迎接龍年到來，林務所已於機場圓環、模範街、山外車站、陽翟老街及習山湖公園等18處各鄉鎮重要地點，以「幸福龍抵家」為主題營造，希望能讓返鄉鄉親能有歡樂的龍年喜氣氛圍。而新春腳步近了，同仁們發揮巧思在園區內打造許多創意造景，相信每個場景都是絕佳的網紅拍照點，除了有各項精彩的體驗，也有數量福袋發放、限時限量發送園遊券等驚喜，歡迎鄉親闔家到森林公園走春添福氣。

水試所

記者許峻魁／綜合報導
喜迎金龍年，金門縣水產試驗所於農曆新春期間，將推出「二〇二四年迎新春活潑馬祖平安鹽祭」的春節系列活動，從大年初一到初三，水試所規劃諸多精彩演出、體驗園遊活動，邀請民衆在新年期間到所內走春趣，一起來迎接嶄新的農曆新年。

農曆春節水試所安排一系列的迎春活動，將在年初一於金門天后宮廣場舉行「活潑馬祖平安鹽祭」開始，爲一年一度的春節系列活動揭開序幕，平安鹽祭經由誦經、獻疏文爲鄉親們祈福，儀式外，還將邀請縣長主祭，向媽祖祈求國泰民安。此外，還將獻平安鹽，祈求媽祖賜福於爐下衆弟子闔家平安吉祥，並致贈鄉親「初一晚」新春禮物。

水試所表示，從大年初一到初三將在天宮廣場舉辦園遊會，邀請吃喝玩樂的攤商到場，此外還規劃闖關好禮摸彩兌換及多戶外藝文表演等，歡迎鄉親在二月十日（農曆初一，星期六）到二月十二日（農曆初三，星期一）期間到所內走春踏青。

「幸福龍抵家」林務所113年迎新春農業展，有酒饌、酒香藝文大道、多肉溫室特展，以及多項龍年主題活動。（陳麗好攝）



農試所

記者陳麗好／金沙報導
爲迎接「龍」年的到來，金門縣農業試驗所113年迎新春農業展以「龍農年味過佳節」爲主題，於2月10日至2月12日（農曆大年初一至初三）每日上午9時至下午4時推出一系列活動，包括闖家烤肉煙燻、遊園過關斬將獲禮券、免費磨小麥體驗、觀光茶園摘茶、悠遊風光自行車等，並將邀請縣長陳福海蒞臨贈送限量平安福袋。吉祥物芋仔旺、安直兔公仔已矗立於園區內迎賓，農試所歡迎鄉親春節期間同遊農試所過佳節。

金門縣農業試驗所113年「龍農年味過佳節」迎新春農業展即將登場，工作人員如火如荼準備中，農試所陸續於FB粉絲團專頁推出抽獎活動，而所內吉祥物芋仔旺、安直兔公仔造景以及「吃甜甜、休閒農場過好年」、「龍來慶豐收」等應景佈置以及美麗的花海區皆已就緒，已有不少民衆趁假日遊園搶先拍照打卡。

農試所表示，113年迎新春農業展活動時間爲2月10日至2月12日（農曆大年初一至初三），每日上午9時至下午4時，共規劃闖家烤肉煙燻、遊園過關斬將獲禮券、免費磨小麥體驗、觀光茶園摘茶、悠遊風光自行車等一系列活動，歡迎鄉親闔家走春遊園迎新年。

其中，闖家烤肉煙燻活動於初三三各25組，採事前登記並已抽籤公告錄取名單，請民衆依公告前往繳費，農試所亦會適時於臉書公告釋出名額，有興趣的民衆請把握機會。

而今年迎新春農業展期間規劃「金門快樂農食農特產展售暨健康美食園遊會」，並結合「遊園過關斬將獲禮券」活動，民衆可於初三每日上午9時至11時40分、下午1時至3時30分至服務台索取闖關卡（數量有限，索完爲止），通過3個趣味闖關遊戲考驗，即可可至服務台兌換30元園遊券，並可於園遊會中消費。除了闖關之外，還有觀光茶園摘茶、悠遊風光自行車等，民衆可至溫室採買購物袋（每袋100元），摘採所內自行種植之當令蔬菜。喜歡手作的民衆則可以參加初一至初三的「親子DIY體驗」，每日4場，時間分別是上午9時30分、10時30分、下午1時30分、2時30分，每人將酌收材料費。

文管所

記者陳麗好／金沙報導
喜迎龍年，文化園區金門歷史民俗博物館春節期間不打烊！正月初一至元宵推出「博物館龍舞春風賀新年」系列活動（如圖），從金門傳統文化出發，透過展覽、傳統文化活動，讓鄉親闔家共遊、親子同樂，觀賞展覽、體驗童玩桌遊、猜燈謎、欣賞傳統傀儡戲、祈福尪簪、歡迎鄉親、遊客及返鄉民衆一起暢遊博物館，共度豐富充實的春節連假。

文化園區管理所表示，爲了與民衆一起迎接充滿希望的龍年，金門歷史民俗博物館特別舉辦系列活動，今年內容圍繞著金門傳統文化，不只是以活潑的方式呈現，非常適合家庭共遊、親子同樂，也希望讓「文化傳承」這個抽象的概念從博物館開始，更重要的是從「家」開始，讓傳統習俗與在地文化能藉由「家」一被保存傳承下去。

因此，除了各展場常態展覽內容外，在金門歷史民俗博物館大廳設有童玩桌遊區、猜燈謎活動，並與國立臺灣美術館合作，展出由國立臺灣美術館主辦之「中華民國第39屆版印年畫」中多件得獎作品，歡迎民衆大享小手一同欣賞體驗金門傳統民俗文化，在歡慶龍年的同時也能達到寓教於樂的效果，共度豐富充實的春節連假。

迎新春「博物館龍舞春風賀新年」活動內容豐富多元，歡迎民衆春節期間走春看展，喜迎新年。活動期間自2月10日至2月24日（農曆初一至元宵），期間入館即送「2024年風獅爺桌曆」，除了各館展出外，並於博物館大廳推出各項體驗：

一、「猜燈謎抽好禮」：在大廳設置燈謎區，填寫燈謎單投入服務台抽獎箱即可參加抽獎（至少須答對一題）。二、「祈福留言，好運連連」：邀請鄉親朋友一起寫下2024年的祈福話語及新年新希望。三、「趣味童玩體驗」：現場備有多樣有趣的童玩及各種桌遊供鄉親朋友遊玩。四、「藝起遊金沙大富翁」：以玩遊戲的方式讓民衆更加認識金門東半島景點。新年博物館特別展覽「龍騰福聚 龍年年畫特展」：與國立臺灣美術館合作，展出由國立臺灣美術館主辦之「中華民國第39屆版印年畫」中多件得獎作品。除前述常態活動及各大常設展外，博物館也推出期間限定的動態活動：

博物館 龍舞春風賀新年

期間限定活動

- 【正月初一】農曆春節期間（第一場10:30、第二場11:30）
- 【正月初二】農曆春節期間（09:00起，索完爲止）
- 【正月初三】農曆春節期間（14:30-16:30）

常態活動

- 正月初一至元宵期間（2月10日至2月24日）
- 龍騰福聚 龍年年畫特展
- 童玩桌遊區
- 猜燈謎活動
- 祈福留言，好運連連
- 趣味童玩體驗
- 金門歷史民俗博物館



農試所推出「龍農年味過佳節」系列活動，吉祥物安直兔、芋仔旺公仔矗立園內，吸引鄉親到訪拍照。（陳麗好攝）

各衛生所門診表									
診所	金城衛生所	金寧衛生所	金湖衛生所	金寧衛生所	金寧衛生所	金寧衛生所	金寧衛生所	金寧衛生所	金寧衛生所
星期	上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午
一	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任
二	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任
三	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任	家醫科門診 許雅芝主任
四	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診
五	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診
六	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診

YAMAHA 音樂團班

4-7歲 幼兒、兒童

每年4月、10月開課

指導：F8、金門全音 YAMAHA 音樂教室

預約電話：320532

金寧鎮海濱路22號

謝 啟

顯考陳公 火練府君之喪

陳縣長、陳立委、洪議長及各界長官暨姻戚戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或電錫輓聯，哀情高誼，殯安存感，謹申謝悃。

依惟 伏維

練人：俊倫、俊安、豐鴻、豐源等泣啓

謝 啟

顯考陳公 火練府君之喪

陳縣長、陳立委、洪議長及各界長官暨姻戚戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或電錫輓聯，哀情高誼，殯安存感，謹申謝悃。

依惟 伏維

練人：永德、豐鴻、豐源等泣啓

謝 啟

顯考陳公 火練府君之喪

陳縣長、陳立委、洪議長及各界長官暨姻戚戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或電錫輓聯，哀情高誼，殯安存感，謹申謝悃。

依惟 伏維

練人：文顯、豐鴻、豐源等泣啓

誠徵

誠徵快遞司機，有意者請帶簡歷，月薪\$35,000起（可年後上班）

意洽：0939-791-700

誠徵

加揚快遞誠徵送貨司機，月薪\$35,000起（備職業駕照），有意者請帶簡歷，月薪\$35,000起（可年後上班）

意洽：0939-791-700

雅居廚櫃

居家の物語 交給我們

Yaju WholeHouse

www.lth.com.tw 總之行 總天

DSKY 龍天下衛浴

LUNG TEN HSIA INDUSTRIAL CO., LTD.

來店參觀，免費送500東森購物金

TEL: 082-337952

永記 人力仲介/醫療器材 有限公司

金門在地服務團隊

許秀瓊 0972-310707、李宗桓 0983-999886

梅品麗 0980-066111、蘇淑華 0965-005563

公司電話：082-312655、082-311679

公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號

專辦：人力仲介、傳真：082-312259 統一編號：53052640 許可證號：2255

專線：05066 專營引進：看護工/餐膳工/廠工/營造工

橙益 不動產有限公司

SINGIERITY INHOUSE REALTY INC.

歡迎委託 買賣、合建、租賃

金城鎮 金城新莊7巷121號

請洽 082-320177

0905-939862 莊小姐

聚英企業社

住宅水電修繕及安裝

各式柴油發電機維修及保養

歡迎住宅大樓、飯店、旅館、民宿業者及公司行號

長期配合

陳先生 0934-262-062 (同Line id)

本報並具有
資料收藏保
存參考之價
值

而果樹方面，農試所為果樹綠化金門，增加土地多樣運用並降低農民負擔，113年特推廣8種果樹種植，每項數量有限，包括龍眼360株、檸檬495株、紅心拔495株、芒果495株、百香果495株、桑椹225株、無花果180株、楊梅180株、珍珠拔100株及木瓜7680株等。

農試所表示，每人訂購總數800株以上者將協助運送（貨到付款，未付款者將不予發送），不足800株者必須自取。預計3月26日進行烈嶼鄉登記之農友發送；並自3月27日受理一般民眾領苗，領苗期限於4月26日止，逾期未領視同放棄。洽詢電話082-332074，線上訂購表單：<https://reurl.cc/9TQpXx>。

(農試所提供)

Two men are standing together, holding books and a bag. The man on the left is holding a red book titled '中國書法史' (History of Chinese Calligraphy) and a blue bag. The man on the right is holding a blue book titled '中國書法史' (History of Chinese Calligraphy). They are standing in front of a red banner that reads '金華市下轄下老人會' (Jinhua City Subordinate Elderly Association) and '慶祝雙節聯誼活動' (Celebration of Double Festival Liaison Activity).

(族繁不及備載)

啓泣



寒流沒來前，這裡就已有冬天該有的寒冷，加上雨季，天氣經常陰陰的，偶爾間歇性下場雨。但雨勢不大，行人習慣不撐傘，最多戴一頂便帽，有的人只是隨手將外套兜帽往頭上一拉了事。冬令溫度通常在10度與零度之間徘徊。但也不是經常下雨下個不停，有時還是會出現一兩天有太陽的日子。這時，我喜歡到市區港灣旁的人行道走路曬太陽，同時，跟外面大自然有些接觸。步道上有人跑步、散步、騎腳踏車，而

寒流來的那些天 ◎洪明傑

一旁的溪流有划獨木舟、駕著小艇者。幾次來，發現冬日搭載遊客的觀光船仍然照常營業，只是搭船遊客比夏天少很多。我曾在一篇文章說「觀光小遊船為橢圓形造型……活動大蓋侷限於夏天，冬季風大……」說法並不正確。觀光船的營運全年無休，並不侷限在夏天，是自己的臆測。

雖然聖誕節及新曆年已經過了，夜晚，不少住戶仍點燃著繽紛裝飾的小燈泡，使得寂靜冷清的夜裡多了些溫暖。斜對面那戶人家，院子裡一尊充氣的聖誕老公公背著一個大包包在風的吹拂下，仍然搖頭晃腦繼續奔波其送禮物的行程。

手機上突然出現寒流警訊，看了一下氣象，發現未來一個星期氣溫都是零下的溫度。最冷的一天，氣溫甚至-2至-14度，這是以往少見的溫度。低溫持續著，接著下起雪來，下著一層薄薄的雪覆蓋著大地。我穿戴禦寒裝備拿著鏟子將屋旁的人行道積雪清出一條路來，並撒些粗鹽防止滑倒，這時感覺戶外戴著皮手套的手指

也凍得微微刺痛。轉到後面院子查看一下盆栽，先前擔心被雪覆蓋，已將數個花盆移到屋簷下，此刻，雖沒受到下雪的傷害，但缺少水分植物顯出一副奄奄一息模樣。我打開一旁的水龍頭卻毫無動靜，拿起水管，水管沉甸甸像似一根大冰棒，都結凍了，只好進屋內提水。

傍晚，透過百葉窗西望，天邊顯現出瑰麗色彩，最上面像一條寬寬的赭紅色帶，接著赭黃色，接近水平面是寶藍色，這些炫目的顏色令人驚豔，再往右看，遠處高空有一輪小小的上弦月。屋旁的路燈早早就亮了，暈黃的燈光照著剛整理過的人行道與路旁白色的積雪形成強烈的對比。鄰居小女孩又開始彈奏鋼琴，琴聲流轉在寧靜的夜裡。

隔著一天，清晨，又下著另一場雪，窗外大雪紛飛，大地呈現一片美麗的銀白世界。樹葉已落盡的樹木，大小枝幹上掛滿白雪，像似晶瑩剔透的美麗鑲邊。白雪反光閃爍著人們的視覺，如處在夢幻般的世界。這回下雪高達有二、三十公分高。手機上又傳來極端

天氣警告的新聞，同時宣布今天學校停課。

在積雪盈尺的日子裡，對外交通，開車或走路極不方便，只得蟄居在家。有時上網瀏覽有時看些閒書。借來的白先勇「尋根記」是一本合輯，包含小說、散文、評論，由廣西大學出版的。已翻閱數篇，印象較深刻的有一篇談到「現代文學」的回顧。敘述當初與數位同學創辦該雜誌的艱苦歷程，最大的問題是經費短缺。參與同學只得自己撰稿、校對、四處邀稿。所謂初生之犢不畏虎，憑著大夥的堅持與理想，總算克服不斷發生的困難。最後，完成出版「現代文學」共五十一期。另一篇「第六指手指」，是敘述他對於三姐的一些回憶。白先勇共有手足十人，三女七男。文章說，三姊時常感到寂寞，常在房中暗自哭泣，又說，三姊有藝術才能，就是不會考試……在學校裡也沒有什麼朋友。那年，在波士頓大學念書，由於功課趕不上，漸漸退縮，後來只好停學回台灣。三姊的日子，總不若其他手足過得意氣風發，最後，結束她孤苦的四十九個年頭。

又一日，小雪下下停停，大地無聲，一片靜寂。隔日，大概是昨晚下了少許的雨，路上、屋頂上、樹上、車頂上、角落裡的雪稍稍有些融化。但氣溫仍在零度左右盤桓，四處是整理後堆積的白雪，要恢復正常，還需一段時日了。

迎向挑戰

冬天游泳是一種致命性的挑戰。最難克服的是下水前的心中煎熬、掙扎再三，實在糾結啊！下水後，常是心驚膽戰、如履薄冰，只因臉皮太薄無法潛入冰冷的池水裡，所以，我總是先採抬頭蛙式慢慢適應水溫，一旦適應了水溫便得以悠游自在、迎向挑戰，最終是換來身心的舒暢、筋骨的活絡，那是一種挑戰成功的喜悅，同時滿載著成功果實的甜蜜和滿滿的成就感。

猶記得嗜泳成癮的高職三人組——暖金、玉鳳和我。在一個寒流來襲的冬季清晨裡，泳池意外的波平如鏡，這意味著尚無人下水，眼看著男士們毫無動靜，一個個還待在泳池休息室裡喝茶聊天時，此刻的我，一馬當先衝下泳池，隨即划開了一池春水，水波漣漣，霎那間冰冷的池水使得我本能的退縮而上。這時暖金忍不住說話了，「錯誤的示範，換我來吧！」緊接著的她，輕輕鬆鬆的撲通撲通下水了，玉鳳不甘示弱緊緊隨而下，接下來的我只好硬著頭皮再次鼓起勇氣挑戰那一池冰冷的池水，游將開來。這是一次難忘的回憶，同時也帶來挑戰極限成功的喜悅，所以此事經常在腦海中迴盪，翻新記憶，回味是那麼的美味甘醇。

躍入泳池的瞬間，意味著開啓了成功之鑰，也奠定了成功之基。我常比喻那一剎那間就像「炸蝦般」的吱吱作響，不但氣勢驚人，而且有夠震撼！那冰凍的水，足以讓人幾乎忘了如何呼吸、換氣，所以總是上氣接不接下氣似的氣喘吁吁、急促不堪，在吸不到空氣之下，可想而知的心中緊張萬分和慌張無度，還要飽受來自四面八方冰凍壓力，迎接那不可能的挑戰，難怪有些同事對於我們這群好「泳」者總帶著異樣的眼光，且還存疑多多，該不會「這些人」哪裡出了什麼問題吧？

我以為：嗜泳成性，無可厚非，反倒是精神可嘉、令人佩服。可不是？聽聞郝柏村先生晨泳成習，以此為樂，數十年如一日，所以練就了一身好體格。設若一天不游便情緒欠佳，心情大受影響。想必是運動會產生嗎啡因，帶來快樂因子，有以致之。我們雖還不及那狂熱的境界，一天不游便渾身不自在、無所適從，但還是會有幾許的悵然若失。鳳祥，是高職同事中數一數二的游泳愛好者、善泳者，早、晚必各游一次，平素一下水基本功便是1000公尺起跳，特別是全程抬頭蛙泳，困難度極高，他卻能輕鬆的「老神在在」、悠游自得，還能一邊

游一邊與泳者們寒喧話家常。若遇寒流來襲或無暇時段即便是三、五百公尺，甚或一、二百公尺亦趕緊抓緊機會、悠游其中，且甘之如飴、聊慰心胸，絕不輕易錯過可資鍛鍊的機會，可見如癡如狂之程度於一斑。值得一提，這抬頭蛙還真能邊游邊審視周邊環境，若游於海上還能辨別方位，兼而欣賞海上旖旎風光，這才是最有效的求生游法，應該列入體育課的重點教學之一才是。

記憶中鳳祥、暖金、玉鳳……好多同事們都體驗過日月潭、西子灣、料羅灣的海上長泳，為人生旅程留下了不可抹滅的亮眼紀錄，真是羨煞我也！我以為只要參與其中(曾經參與過)便是最大贏家，讓人引以為傲、引以為榮！我呢，雖然獨缺這份光榮史蹟，引憾終身！但卻依然是為「伊」陶醉、為「卿」瘋狂的早晚必游，還曾經有過不間斷地游過一整年的紀錄，雖然就這麼一次紀錄，但至今依然是讓我津津樂道的一件往事。

還有最欽佩的是，游完「冰」泳還得再接受另一更嚴酷的考驗~冷水澡，渾身是顫抖個不停啊，當蓮蓬頭的水沖在身上幾乎都要冒煙來了，下水前握的扶手冰冷無情。然，待我游畢上岸，再次握上扶手卻是出奇的溫

暖，好像熱烈歡迎「選手」凱旋歸來似的。人非草木，孰能無情，即便是鋼鐵般的扶手也有熱情的一面，我們就這樣勇氣十足的經歷了一段刻骨銘心的挑戰和難忘的回憶，真不知當時是從哪兒得來的勇氣與能耐，是年輕氣盛嗎？還是勇於挑戰一切不可能的任務？此刻回想起來真的很佩服「高職三泳士」當年曾經寫下的輝煌紀錄。

另，聽聞維民校長亦是嗜泳如命。多年前的一個暑期假日去府上拜訪校長夫人——湘金校長，擅長於烹煮的維民校長正在燉煮「獅子頭」，準備祭拜好兄弟呢。瞧他趁著燉煮的漫漫時間一溜煙的飛奔泳池，不一會兒功夫就游罷歸來，完成另一樁大業，讓我十分佩服！這說明了除了是善於規劃妥適安排，更懂得抓緊時間、當機立斷，享受最愛。如此看來，當不難想像游泳之樂，樂無窮啊！

退休後，託女兒留學法國之福，來了三趟法國知性之旅。唯一納悶的是冰天雪地的法國游泳選手們如何完成長年累月的游泳培訓呢？待我親身體驗過後方略知一二。女兒租屋的社區算是好區，走路可到的泳池就有2-3座之多，非常便利，在冰冷的天氣裡家戶都有中央供暖設備，即便是地鐵、車站、大眾交通工具……等皆可無視於嚴寒冷峻的天候，所以，一進入泳池和煦如春天，馬上與戶外成了強烈的對比，我常去的泳池不是標準池，它的快速泳道有3個，另有一個是供選手練跳水專用的水道，還有一般學習者的緩游區約莫有3個水道寬，而游泳人口不在少數，一個水道同時有十幾個人在游是常有的事，大家遵行右去左回，互不干擾。然而，一旦碰上我等泳技並非頂尖人士，在那互會的當下的確諸多心慌，所幸經過幾回合的適應也就坦然自在了。

退休後，轉戰金門縣立游泳池，從此不再受寒流威脅，也不用懼怕低溫難耐，游畢尚有熱水淋浴，我儼然成了金城四季早泳會會員，天天都是良辰吉日游泳好時光，不但有溫水設備，還有烤箱、蒸氣室、Spa……等設備，真是太完美、太幸福了，連做夢都會笑。我原本只獨鍾於游泳，後來得知蒸氣室的妙用，再慢慢地知曉烤箱的好處，可以逼出體內濕氣，這真是大重要，現階段的我游泳依然是排居第一順位，得有餘暇再考慮蒸氣浴，最後再考慮烤箱，每天若能完成這三部曲，連神仙都要羨慕起我來了。

如今，每天開鐘一響，喜迎晨曦、快樂出「游」，開啓美好一天的序幕，放鬆、放鬆再放鬆，放鬆的漂在水面，健康有勁兒的帶來充沛活力，似乎再多的不悅終將隨波漂流、遠颺放逐，且抖落淨盡、一一化解，化解煩憂應該是每個人都必須具備的本事，有此本領才能健康快樂的活著，正所謂的「無事一身輕」啊！

◎翁維璐

為你穿上溫暖

◎水鈴

——記金門冬候鳥鸕鷀

金門的冬
天空……很冷
冷得瑟瑟發抖
凍得連太陽
都快結冰
連忙躲進雲層

路上
杳無人跡
只有你們
千里迢迢而來
帶著一件件
黑色羽絨衣
貼心的
為天空
——
穿上

溫暖了
整片視野
溫馨了
整座島嶼

註：放寒假的第一個禮拜，寒流又來，金門不是冷，是凍，凍到骨頭都在顫抖，人們可以躲在家裡，窩在棉被中，就不會想外出，而這時，鸕鷀卻來了。夏季的乘鵬蜂虎，冬季的鸕鷀，都是金門的貴客，吸引了很多賞鳥人士到金追尋這些候鳥的蹤跡，希望金門人能夠好好維護自然環境，讓這些鳥類能夠一直持續來探訪，也讓一些留鳥或其他物種，如水獺……都能安心居留在此，營造金門成為一個和諧美麗的生態島。

望遠鏡 ◎楊翠明

女兒大學畢業，赴日旅遊，回來後，為家裡成員帶回伴手禮，各式各樣的紀念品。一向細心、貼心的女兒，在日本迪士尼樂園購買一個小巧可愛的望遠鏡送兩老退休禮物，返鄉賞鳥觀景正適用，欣喜收下，一直擱置於永和家中書房的一角落，直到退休，收拾行囊帶回金門。

夫家世居沙美，附近郊山亦多，如：金龜山、五虎山、五龍山、天摩山等等，過去為戰地軍事管制區，舉凡碉堡、坑道、要塞、堡壘、制高點，皆為禁地，不得靠近，更遑論入內一窺究竟軍事奧秘。解嚴後，時至今日，各個郊山皆築有簡易的步道或是水泥路面，輕鬆好走又不鐵腿，兩旁有鬱鬱蔥蔥的樹木，遠離塵囂，清幽靜謐的山路，是郊遊、健行、踏青的好去處；或是闢建成觀光景點，如：五虎山的北嶺廟、五龍山的成功堡及馬山的三角堡、官澳海堤，吸引了無數觀光客前來朝聖。退休後時間多，與夫婿各帶後背包，帶著望遠鏡、水、毛巾等簡單裝備，即可爬郊山，二、三小時可往返，由於登山者寥寥無幾，又安靜，林相豐富，不經意看到黃尾鸝、綠繡眼或甚至於不知名彩羽艷麗的鳥兒停棲於樹梢或翱翔飛越山頂，望遠鏡是觀賞最佳利器，透過它，清晰可見，驚喜連連，不知不覺，已到了山頂，雖是百來公尺的山，一路走來，氣喘吁吁、大汗淋漓，來到觀景台、涼亭歇歇腿，再拿出望遠鏡，瞭望廈門，映入眼簾，高樓林立、鱗次櫛比、錯落有致，盡收眼底。不免俗的拍個照留念，對自己的身體有了交待，也不擔誤家事，來一趟不一樣的視覺饗宴，享受片刻的寧靜，排解內心的苦悶與煩憂，一舉數得。

官澳海堤、三角堡、馬山一路相連，成為觀光廊道，是我們經常造訪的地方，也是我回家的必經之路，在官澳出生、長大的我，從小被雙親告誡，不得去海邊，那是軍事禁地，一直以來，保有神秘感，對海敬畏三分，如今面紗揭開了，隨意任我行，最鍾愛於坐在岸邊，觀潮聽浪。漲潮時，後浪推前浪，一浪比一浪高，一步步逼近岸邊，潮浪拍打岩石、暗礁的怒吼聲，有如嚴父的訓斥；鹹濕的海風，徐徐吹來，輕拂臉龐，有如慈母溫柔的呼喚。退潮時，海浪一波一波往海裡去，越退越遠，露出了大片細白沙、橫躺的岩礁及整齊劃一軌條皆佇立在沙灘上，是撿拾螺貝類的好時機，為飯桌上增添了海味。

潮起潮落，日復一日，年復一年，無情的歲月從指縫間一一流逝，一去不復返。



雪花用各種濃淡潑墨的白書寫淋漓的浪漫。

千堆雪

◎李燕瓊

從第一朵含苞的輕盈
天女散花輕沾
飛雪翩翩，悄悄飄下了寒天
猶精靈淺澈，成朵朵澄澈
轉身，再笑已暗香盛開
百媚如華，千里冰封

雪，在如詩裡圓舞著風流
蜿蜒如圓舞曲跌宕
如雲行水流，舒卷自如
如露如霧，如禪靜謐
剔透琉璃，清靈無塵
彷彿每一朵雪花裡，都匿著一顆心
浸透靈魂，顧盼生姿
寫著喜樂，開成了春夏秋冬

彷彿，我也憑藉志摩的多情
盈盈地，貼近了霏雪柔波似的遶園心

胸
彷彿時光，也為我停留
凝止在，半空裡的灑灑了
（霏雪，紛飛的雪花）

雪喔！看似豪邁
卻又孤獨、通透地美著
如是天光，穿過幽闇卷軸
所有，輕安自在
那最美的，總在路上……

（稿費轉贈金門家扶中心）

長期高壓恐釀腎上腺疲勞 常感心力交瘁是警訊

現代社會壓力大，有些人生理或心理的重大事件，可是皮質醇長期升高，對身體許多器官可能造成傷害，但仍會反映在身體功能上，甚至造成腎上腺疲勞或無力交瘁、疲倦是警訊。

康宏銘進一步說明，當一個人出現壓力，腎上腺皮質醇增加，濃度隨之上升，同時腎上腺會分泌大量皮質醇，使「抗壓荷爾蒙」的前驅物質DHEA，可減緩皮質醇所帶來的傷害。值得注意的是，甚至可能發生疲倦、心力交瘁。

雖然「腎上腺疲勞」不是正式的醫學診斷，卻相當符合人體壓力適應的不同階段，腎上腺荷爾蒙的變化過程。康宏銘說，長期處於壓力狀態，最終導致皮質醇與DHEA同時耗竭，甚至可能發生疲倦、心力交瘁。

康宏銘說，檢查腎上腺皮質醇及DHEA濃度，主要是透過抽血，腎上腺疲勞或無力交瘁，常感心力交瘁是警訊。

(中央社)

乳癌、乾癆多項新藥納健保 逾萬名病友受惠

健保署公布，通過新增收載新藥及擴大藥品給付範圍，受益對象不僅有罕病患者，還包含乳癌、淋病、乾癆、過動症等病友，預估約1萬5千人受惠，挹注新台幣57億元。

衛生福利部中央健康保險署去年12月21日舉行「全民健康保險藥物給付項目及支付標準共同擬訂會議」，參考國際治療標準，通過3項癌症新藥、3項罕見疾病藥物及其他5項疾病新藥，同時擴增藥品7項，最快於今年2月起陸續生效。

癌症新藥納入健保備受關注，健保署醫審及藥材組長黃育文告訴中央社記者，針對早期乳癌高復發族群，透過含abiraterone成分新藥輔助治療，有效降低30%以上復發風險，雖預估患者數達2.5萬人，但對年輕病友有益，同意收載，新制3月1日上路，5年藥費挹注10億元以上。

考量三陰性乳癌患者治療選項相對較少，黃育文說，這次同意納入含sacitumab及nivolumab成分單株抗體標靶藥物，藥物可直接達乳癌細胞進行消滅，適用對象不限有BRCA基因突變。經過2次以上全身性化療無效，腫瘤無法切除者都適用此款新藥，可延長整體存活期5.4個月。

這次也同意收載瀰漫性大型B細胞淋巴瘤新藥，黃育文表示，雖然骨髓移植仍是治療首選，但仍有部分患者身體比較弱，不僅無法接受移植，也無法使用CAR-T細胞治療，所以收載含polatuzumab vedotin成分新藥，希望讓瀰漫性大型B細胞淋巴瘤病友有更多藥品可選用。

另外，這次有2項癌症因廠商同意降價擴增給付範圍，黃育文說，其中包括含vacizumab成分藥品，過去只用在治療大腸癌，經過臨床使用證實，這款藥物對於非小細胞肺癌、卵巢、輸卵管或原發性腹膜癌等患者皆有效果，同意納入擴增給付對象。

實現罕病用藥可近性，這次同意用於Dravet症候群癲癇發作輔助治療含striatal及含cannabidiol（大麻二酚）成分藥品，其中含大麻二酚成分藥品也可用於結節硬化症癲癇發作輔助治療。黃育文提醒，大麻二酚屬於管制藥品，安全性需要長期觀察，專家建議僅開放後使用。

過去長期困擾乾癆病患的反覆發作問題，這次通過含phenazone成分口服錠劑，黃育文表示，雖然這款口服錠劑不是生物製劑，但相較於傳統全身性治療，這次同意健保給付的藥品無明顯肝腎毒性，安全性較高，提供病友用藥選擇，3月1日起給付。

(中央社)

藥品中盤商資訊平台上路 藥師將可直接查詢庫存

食藥署藥品供應監測系統即日起上線啟用，將全台灣12個主要的藥品中盤商資訊整合，未來藥師可直接查詢庫存，以直接查詢庫存狀況，以利調劑藥品妥善分配，確保藥品穩定供應。

「藥品供應監測系統」是由衛生福利部藥品管理署委託資訊廠商去年底委託業者建置，中華民國藥師公會全國聯合會協助尋取合作，中盤藥商，每天將藥品庫存資料接入導入，具備查詢介面，供執業藥師人員可查詢所需藥品於合作中盤藥商供應情形。

食藥署副署長王德原在記者會上表示，目前共有超過10家中盤藥商加入，後續將陸續完成資料接入，提供不同中盤藥商藥品供應資訊，供藥師及醫院參考。由於對接欄位須修正資料，以利傳遞，達到每天即時更新。

(中央社)

藥師公會創物流平台 食藥署：有助穩定藥局貨源

進貨困難是藥局獨立經營可能面臨的難題，藥師公會全國聯合會以訂貨物流平台作解方，部分藥師憂慮斷斷市場，食藥署表示在商業行為合法前提下，確保各層級藥品供應，樂觀其成。

藥師公會全國聯合會在去年12月21日會議決定，授權由全聯會聯合大型物流平台，提供有需求獨立藥局，彼此建立合作模式，希望協助獨立藥局解決缺貨及進貨困難。開業藥師沈永穎在臉書指出，擔心此舉有假公濟私，有謀利之嫌。

針對藥師公會全國聯合會成立的「好鄰居藥業聯盟」物流平台，衛生福利部藥品管理署副署長王德原接受媒體聯訪時表示，官方確實有委託全聯會13年藥品物流平台解決。

黃金舜表示，獨立藥局加入不需要加盟金，預計2天內即可拿到貨，由通過認證物流商負責運送，把關品質，供貨更穩定，對獨立藥局是一大福音。獨立藥局可以隨時退出，即使不參與，也不用擔心叫不到貨，仍可與其他盤商叫貨，不會影響權益，依然可以選擇便宜貨源。

(中央社)



責任編輯／呂士昂

暑假生活記趣

城中／黃宥澄

我最夢寐以求的暑假終於到來，在暑假開始之前總有數不盡的憧憬與幻想，總想著暑假時間夠長夠充裕，可以做很多事。像是可以學東西，每天都要早睡早起或是每天都要運動之類的。但是沒有做到，那就是另外一回事了。

暑假無比的長，在這期間我也做了無比多多的事，像是放鬆心情出去玩、逛街等，而今年的夜市體驗最讓我開心。在車水馬龍的街道盡頭有一間金碧輝煌的廟宇，廟的旁邊便是饒河街夜市了。想到饒河街夜市就會聯想到那著名的胡椒餅、藥燉排骨和五花八門的夜市小吃，光想到這些就令人垂涎三尺了。我們當天晚上到就已經十點了，藥燉排骨攤已經大賣接近尾聲了！所以藥燉排骨有很多藥渣，還有胡椒餅帶回家都冷了，讓我大失所望。但不甘心的我又去了一次，重新再品嘗一次，那胡椒餅酥脆的外皮和會爆汁的內餡，只吃一口便齒頰留香；還有藥燉排骨撲鼻的香，排骨軟爛這叫一個「完美」，果然是名不虛傳。

然而，看似完美的夜市體驗，過程中卻發生了一些不為人知的事。在夜市的中段有一攤在宣傳傳單的攤位，就問了我們要看魔術表演嗎？我們就好奇地看了表演，原來要招班授課。接著老闆便說：「來拍張照吧」，老闆剛說完，媽媽便說我們沒有要拍上魔術課，他會不會把照片流出說「這對母子都不參加，拉入黑名單」老闆聽到急忙說不會，但媽媽的話惹得大家開懷大笑。

回想這些暑假的點點滴滴，我覺得我的暑假生活過得十分充實，玩也玩到了，吃也吃到了，我想開學後，我應該會覺得很累又忙，但這都是值得的，至少我的暑假日常過得很充實且快樂，那些有趣生動的畫面常常閃過。我的暑假日常也快結束了，希望在剩餘的日子裡，好好把握，充滿電力，迎接八年級的到來。



中學生

中秋

城中／蘇佑名

別人的中秋是烤肉的香味、賞月的歡樂；我的中秋卻陷入與病魔對抗的愁雲慘霧之中。

中秋三天連假本來是個普天同慶的好消息，但假期前一天晚上，我就開始覺得喉嚨有些不舒服；半夜高燒燒，額頭、四肢，滾燙得快要沸騰，在班上左右兩旁的同學紛紛確診的狀況下，心中頓感不妙，快節後果然兩條紅線宣判確診。雖然確診的腳本早已在我們過去兩三年的生活日常中上演無數次，但面對自身第一次確診還是讓我不知所措，腦袋一片空白，只能留給病毒瘋狂的去開派對。

渾渾噩噩的我讓爸媽領著看完醫生後，接著我的三餐營養餐得配藥丸、藥粉和藥水，都是為了打擊擊擊人發燒、咳嗽、嘔吐的新冠病毒。我冷得直顫抖的身軀是個可憐淒涼的中秋節啊！

我靜靜的看著月亮，彷彿看到了孤獨守著月宮的嫦娥和玉兔；而我癱在床上，守著一室的寂靜。這真是個可憐淒涼的中秋節啊！

我想開設一家這樣的店

烈中／洪梓馨

我想要開一家讓壓力大的人能夠釋放壓力的一家店，在這社會上不管是成年人、中年人、小孩一定都有某件事讓人感到壓力與煩惱，我的想法就是開心的事，把不開心的事給取代。

在每個地方都有因為壓力大而自殺或做出傷害自己事情的人，所以我就想要開一家能夠提供供喝玩樂的店，這個店的目標客群為無處釋放壓力的人，當然沒事無聊的人也可以來。

每個人的想法不同，釋放壓力的方式也不同。正因如此，所以店裡不只設置冥想設施，也要設置吃的地方，有些人透過吃美食釋放壓力。

壓力；有些人透過打發釋放壓力。一進去是一個寬敞的場地，分成兩區，一區是吃東西的，一區是玩樂的。先來介紹吃東西的地方，首先旁邊都有自助餐，有很多種類食物，有炸物、日料、甜品、布丁、蛋糕、冰淇淋等等，只要你想得到的都有，主食就是火鍋、拉麵、快炒等等。再來玩樂的部分，有許多種類的遊戲機還有蹦蹦床，座位不單單只是椅子，而是提供了懶木沙發椅、木頭桌子，主打的就是讓人感到舒適放鬆。以上就是這家店的介紹，希望能讓人釋放煩惱和壓力。

當我遇到挫折時

湖中／劉綺珊

我會因挫折的類型，而有不同的處理方式。每多一次經歷，可能就會有所成長，有所改變，六歲遇見挫折，跟十二歲碰到挫折，假如是同樣的事情，調適的方法一定也不一樣。

八、九歲那時的我懵懵懂懂，對植物有關的知識也是才疏學淺，因為是小孩子，我最開始之前總有數不盡的憧憬與幻想，總想著暑假時間夠長夠充裕，可以做很多事。像是可以學東西，每天都要早睡早起或是每天都要運動之類的。但是沒有做到，那就是另外一回事了。

暑假無比的長，在這期間我也做了無比多多的事，像是放鬆心情出去玩、逛街等，而今年的夜市體驗最讓我開心。在車水馬龍的街道盡頭有一間金碧輝煌的廟宇，廟的旁邊便是饒河街夜市了。想到饒河街夜市就會聯想到那著名的胡椒餅、藥燉排骨和五花八門的夜市小吃，光想到這些就令人垂涎三尺了。我們當天晚上到就已經十點了，藥燉排骨攤已經大賣接近尾聲了！所以藥燉排骨有很多藥渣，還有胡椒餅帶回家都冷了，讓我大失所望。但不甘心的我又去了一次，重新再品嘗一次，那胡椒餅酥脆的外皮和會爆汁的內餡，只吃一口便齒頰留香；還有藥燉排骨撲鼻的香，排骨軟爛這叫一個「完美」，果然是名不虛傳。

然而，看似完美的夜市體驗，過程中卻發生了一些不為人知的事。在夜市的中段有一攤在宣傳傳單的攤位，就問了我們要看魔術表演嗎？我們就好奇地看了表演，原來要招班授課。接著老闆便說：「來拍張照吧」，老闆剛說完，媽媽便說我們沒有要拍上魔術課，他會不會把照片流出說「這對母子都不參加，拉入黑名單」老闆聽到急忙說不會，但媽媽的話惹得大家開懷大笑。

回想這些暑假的點點滴滴，我覺得我的暑假生活過得十分充實，玩也玩到了，吃也吃到了，我想開學後，我應該會覺得很累又忙，但這都是值得的，至少我的暑假日常過得很充實且快樂，那些有趣生動的畫面常常閃過。我的暑假日常也快結束了，希望在剩餘的日子裡，好好把握，充滿電力，迎接八年級的到來。

2023民間消費成長率8.41% 近30年新高

【中央社記者潘姿羽台北4日電】民眾被COVID-19疫情悶了近3年，邊境解封後，迎來消費大爆發。主計總處統計指出，2023年民間消費成長率衝上8.41%，創近30年最大增幅，其中台灣民眾國外消費貢獻度超過4個百分點，可見「報復性出國」熱潮也推升民間消費成長。

主計總處1月31日公布去年全年國民所得概估統計，由於投資動能疲弱，拖累經濟成長，2023年經濟成長率概估為4.4%，較預測數減少0.2個百分點。

內需方面，雖然去年第四季投資不振，民間消費卻十分火熱。主計總處官員指出，隨著國內逐漸擺脫疫情陰霾，消費動能回升，加上去年下半年掀起「報復性出國」熱潮，台灣民眾在國外消費強勁成長，同步讓民間消費颯出好成績。

主計總處指出，2023年全年民間消費規模突破新台幣11兆大關，改寫歷史新高，其中民間消費成長率8.41%，創下近30年最大增幅。

主計總處官員說明，以去年民間消費成長率2.41%來看，民眾國外消費貢獻度超過4個百分點，顯示去年民間消費成長率得以寫下近30年新高，報復性出國熱潮是一大助力。

官員說明，疫情之前，全年台灣民眾國外消費金額可達6,000億元規模，平均每季約1,500億元，然而，2020年初爆發COVID-19疫情，台灣民眾國外消費金額急遽萎縮，單季規模降至百億元以下，直到2022年10月邊境解封，金額才回升，並於2023年第2季重新突破千億元，而後持續成長，「去年下半年是（國人出國）高峰」。

報復性出國熱潮助攻下，主計總處統計顯示，2023年台灣民眾在國外消費金額和2022年相比，成長6.5倍，相當驚人。

不過以國內生產毛額（GDP）結構來說，國人出國消費屬於服務輸入，會同時記在「民間消費」與「進口」，前者為加項、後者為減項，「正一負相抵」；也就是說，國人國外消費雖可推升民間消費，但並不影響整體GDP及經濟成長率。

2023年台灣經濟靠消費獨撐大樑，展望2024年，主計總處及國內智庫普遍認為，成長模式轉為內外需並進，經濟成長率應可回升至3%以上。

中經院副研究員陳馨意也說，觀察今年1月末季調的台灣非製造業經理人指數（NMI），已連續15個月擴張，可見台灣內需表現穩健，「今年內需不會差」。

不過陳馨意指出，訪查廠商時，旅宿、餐飲業者多表示，明顯感受到疫情帶來的消費習慣轉變，年輕人與中年人的消費習慣也有很大不同，業者必須思考商業模式如何調整，才能延續業績成長動能。



泰國大師賽 周天成奪冠

泰國羽球大師賽4日舉行決賽，台灣男單一哥周天成擊敗新加坡一哥駱建佑奪冠。圖為周天成手拿冠軍獎盃。（中央社）

劉揚偉：看好AI伺服器業績 AI市況受限晶片產能



【中央社記者鍾榮峰台北4日電】鴻海今天下午「要弄清楚到底怎麼一回事」。

鴻海嘉年華活動下午在南港展覽館舉行嘉年華活動，董事長劉揚偉預估，今年集團營運會比去年好一些，人工智慧（AI）和雲端超運2.8萬人次湧入，塞滿1樓和4樓會場，同服器業績「已感受到會場」。

不過談到AI市場，劉揚偉說，目前AI晶片產能有限，真正要開出產能趕上需求，需要新廠新產能，因此AI市場是否有這麼好，劉揚偉表示，可能比去年好一些，AI伺服器業績「已感受到會場」。

鴻海集團4日在台北南港展覽館舉行嘉年華會，現場規劃電動車Model C試乘區，也靜態展示Model B和E電動車款，吸引不少人駐足觀看。（中央社）

大陸過剩房屋消化至少需5年

【中央社台北4日電】中國房地產泡沫破裂以來，房屋銷售萎靡不振，市場上的房屋庫存暴增，專家認為，現存的房屋和在建的房屋可能需要5到10年才能消化。

日經亞洲3日報導，中國房地產銷售疲軟導致市場房屋庫存大量增加，市場要加以消化可能需要至少5年的時間；另據美國之音，美國財經電視頻道CNBC則引述經濟學家說，這個消化期可能會超過10年。

日經亞洲報導，隨著房屋過剩問題日益嚴重，中國幾乎所有城市的房價都在下滑，中國大型房企碧桂園（中國過剩房屋面積接近50億平方公尺，若依一家3口100平方公尺計算，中國目前過剩的房屋面積可供1.5億人或5,000萬個家庭居住）。

由於房市庫存嚴重飽和，中國各開發商或屋主都在競相減價叫賣各自的房產。日經指出，計算過剩房屋是用新建房屋面積減去銷售房屋的面積，去年底，中國過剩房屋面積接近50億平方公尺。若依一家3口100平方公尺計算，中國目前過剩的房屋面積可供1.5億人或5,000萬個家庭居住。

中國監管部門2021年開始對房地產行業實施去槓桿和消除債務風險的新措施後，房地產業蓋房子熱潮就開始冷卻；但由於銷售不暢，房屋庫存數量持續增加，2023年全年住宅銷售面積為9.4億平方公尺，比2021年15.6億平方公尺的高峰暴跌約40%。

2020年，30多歲具有首次購房能力的中國民眾有2.2億，但這個群體預計到2035年會減至1.6億以下。哈佛大學經濟系教授羅格夫（Kenneth Rogoff）等專家的研究顯示，2035年之前，中國城市新屋開工率每年都會以3%的速度下滑。

此外，中國人擴大和改善住房面積的需求也趨於飽和。1978年中國改革開放起步時，人均住房面積只有8平方公尺。過去40多年中，隨著收入和人民生活水平的提高，中國人興起「換大房，改善生活質量」，但這個潮流目前已經結束。中國目前人均住房面積已增至40平方公尺，約相當於日本和英國。

CNBC上個月引述思睿集團（GROW Investment Group）首席經濟學家洪瀨表示，中國房地產市場正面臨長期的修正，市場目前過剩房屋可能需時逾10年才能消化。

「如果你看看庫存過剩的情況，按照目前的銷售速度，大約需要兩年時間消化目前市場上的庫存」，洪瀨說，「但是如果你看看目前在建的房屋，我們有600萬平方米的新房在建。按照這個銷售速度，有可能需要超過兩年時間才能將所有這些在建的房屋消化掉。所以，總而言之，我們要說的是市場修正可能要持續很多年」。

錯」，陸續拿到好幾個新案。

至於消費電子產品，劉揚偉表示，會受到國際情勢影響，政治情勢影響到經濟，經濟影響到集團業績狀況。整體來看，他表示，有一個產品項目不錯，其他項目會受到市場影響，今年鴻海集團營運比去年高一點。

談到AI業績，劉揚偉表示，今年鴻海集團在AI項目會相當好，近日聽到其他公司也說AI領域業績會很好，劉揚偉說，「我是一點點悶」，「要弄清楚到底怎麼一回事」。他說，若廠商都很好，市場也那麼好，這對大家都是好事，可是「市場有這麼好嗎？」

劉揚偉分析，目前AI晶片產能有限，真正要開出產能趕上需求，需要新廠新產能，因此AI市場是否有這麼好，「這是我理解的地方」。

記者提問在海外市場布局新規劃，劉揚偉表示，區域製造是趨勢，鴻海集團在海外主要領域都有不錯進展，在印度、墨西哥、歐洲等地都有產能規劃，陸續會看到產能開出，鴻海在區域製造腳步穩健。

在電動車布局，劉揚偉說，目前最重要的大事就是鴻華先進與裕隆合作的納智捷（LUXGEN）n7車款推動順利，他說自己駕駛和乘坐n7車款超過3個月，「感覺相當不錯」，n7車款陸續交車，他對此相當有信心，因為台灣產業的強項是速度快，品質不錯，成本相對有競爭力。

談到績效獎金，劉揚偉說，將在5日發放，鴻海集團去年業績還不錯，成績將在結算後公布。

日本輪島早市如廢墟 漆藝業者與商家矢言重建

【中央社記者楊明珠東京4日專電】日本石川縣能登半島元旦發生強震，日本三大早市之一的輪島早市在強震後發生大火，如今變成如同遭轟炸過的廢墟，許多「輪島塗」漆器店、酒館外，還有漫畫、無敵鐵金剛「作家永井豪的紀念館」，近年來成為動漫迷的聖地。中央社記者近日造訪輪島早市，同行的奧能登七尾出身的男子看到震後景象說：「若是以以前，此時早上有很多露天攤商，充滿活力的歐巴桑叫賣聲此起彼落，這個觀光景點如今變成彷彿遭炸彈轟炸過的模樣，我內心難過到無法用言語形容。」

他說，這裡有很多輪島塗的工匠、商店，但現在工匠的家和商家的店鋪都燒毀了，或許也有人罹難，想到輪島塗的景，不禁感到憂心。

輪島塗在日本室町時代（1336至1573年）就開始生產，1977年被日本政府列為國家的重要無形文化財產，2007年輪島發生強震時，輪島塗受災嚴重，好不容易重新振興了，這次的強震導致大半輪島塗的生產據點與店鋪不是震毀就是燒毀。日本的漆藝文化岌岌可危。

輪島塗在製作時採分工制，大致上分為木材加工、在器物上塗漆的髹漆、時繪、戔金等技術，細分的話有逾100道工序，各有專門的職人（工匠）。

輪島漆器商工業協同組合（公會）表示，這次強震，加緊工會、商家業者全受災，半數以上的業者建築物全毀或半毀。受到輪島早市大火波及的業者或店鋪至少有16家。7成會員在避難所生活或再轉到飯店等地「2次避難」。

記者1月30日來到在輪島早市通入口處的大徹吉峰庵是漆器店鋪，

智利中部森林野火 小鎮成煉獄

【中央社奧利瓦爾3日綜合外電報導】智利有關當局今天表示，中部地區的森林大火已奪走至少51條人命，且死傷數據可能會進一步攀升。緊急救難部門現正努力撲滅火苗，阻止火勢蔓延至都會區。

路透社都報導，智利中部瓦巴萊索（Vapaleso）地區絕大部分都籠罩在烏黑濃煙之中，影響當地近100萬的居民。消防人員目前正出動直升機和卡車試圖滅掉火舌。

智利當局指出，沿海觀光城市比納薩瑪（Viña del Mar）周遭是受災最嚴重的區域之一，救災人員難以顧及所有受災區。內政部長杜哈（Cristián Duhalde）說道，「瓦巴萊索的情況最為棘手」，而且這是智利自2000年強震奪走約500條人命以來最慘重的災難。

法新社報導，比納薩瑪郊外的城鎮奧利瓦爾（El Olivar），當地61歲居民浦爾加（Rodrigo Pulgar）說，自己上一秒還在家中收聽野火的消息，下一秒火勢已經燒進他居住的社區。浦爾加表示，原本寧靜且風景如畫的這個地區如今「簡直是煉獄」，「森林大火。今年的森林大火，則是因為

名城有線電視綜合台

113年2月5日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 雀玥私藏手作
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 金下酒魷魚絲
10:00~11:00	金門頭家來開講 時事評論
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門故事島 雀玥私藏手作
13:00~14:00	創意志工表演賽（上）
14:00~15:00	創意志工表演賽（下）
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 金下酒魷魚絲
16:00~17:00	金門頭家來開講 時事評論
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門故事島 雀玥私藏手作
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 金下酒魷魚絲
20:00~21:00	看見金門
21:00~22:00	金門頭家來開講 時事評論
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門故事島 雀玥私藏手作
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 金下酒魷魚絲
01:00~02:00	金門頭家來開講 時事評論
02:00~03:00	名城報報



左、日本石川縣能登半島元旦發生強震，輪島市漆器店大徹吉峰庵、一旁的大徹漆資料館被震毀，專家憂心漆藝文化因這場強震而消失；右、輪島市遭遇震度7級強震，人孔突出地面。（中央社）



我試著幫助鄰居……（然後）我的房子開始著火」。他更說，這個有1萬3,000人的城鎮大多是「年邁長者。我的鄰居死了，因為我們來不及把她救出來」。

智利從2017年以來就一再發生大型聖嬰現象（El Niño）引發的夏季熱浪及乾旱對南美洲南部地區帶來影響。科學家警告說，地球暖化已升高了劇烈高溫和大火等自然災害發生的風險。

責任編輯／郭浪漢